

Attestazione di recapito elettronico sicuro

Traduzione integrale in italiano

Presentazione delle tre proposte e ricezione attestata

Ricezione da parte di tutti e tre i destinatari il 25 settembre 2026:

Consiglio dei ministri: 13:51:05

Assemblea nazionale: 14:05:06

Ministero della giustizia: 16:48:04

Avvertenza sulla traduzione

Questa traduzione è fornita a scopo informativo e non è certificata. Il testo originale bulgaro prevale. Questo PDF tradotto non contiene la firma elettronica dell'originale.

Nomi, date, orari, numeri di protocollo, allegati e valori SHA-256 sono riprodotti dall'attestazione originale. I campi relativi agli eventi di recapito non indicano il fuso orario. Le marcature temporali delle firme sono riprodotte come riportate nell'originale. Il testo tra parentesi quadre costituisce una nota di traduzione. Le lettere cirilliche negli identificativi rimangono invariate.

Originale bulgaro: SSEV_certificate_25505165_2026-09-25.pdf

SHA-256 del file originale: 1D69C36ECB39D408D81097CF9B0B3D3E8012F3082883B4AC40E4A1C7F6652046

PAGINA 01 / 02 DELL'ORIGINALE BULGARO

REPUBBLICA DI BULGARIA

Ministero dell'innovazione e della trasformazione digitale

Sistema di recapito elettronico sicuro

Mittente

AVVOCATO MARIAN GEORGIEV IVANOV, n. 1800713910

Data di invio

25 settembre 2026, ore 13:41:08

SHA-256: B0781A168DCCC90286FD3394E4282D6426D54EE2351F74825C37D494AFDA2759

Destinatari

MINISTERO DELLA GIUSTIZIA

25 settembre 2026, ore 16:48:04

SHA-256: 6BDB57AD30F1473400484869F30FF1506BE5D9A5BCE9ABB9CBDDDB1A681A730F9

CONSIGLIO DEI MINISTRI

25 settembre 2026, ore 13:51:05

SHA-256: ACD4F7522DF649C6A3DBAF80CDB869F14841804A2F35FD5E8FFB14C0B1ED5735

ASSEMBLEA NAZIONALE DELLA REPUBBLICA DI BULGARIA

25 settembre 2026, ore 14:05:06

SHA-256: CAD038BD1721183907E02F42CE27C463A4CDF6EC32EB505DB9651469AD6A9FFD

Oggetto

Proposta ai sensi dell'articolo 18 della Legge sugli atti normativi: tre progetti di legge recanti modifiche e integrazioni al Codice penale, al Codice di procedura penale e alla Legge sull'ordinamento giudiziario, corredati delle relazioni illustrative

Messaggio

Egregi Signori,

Ai sensi dell'articolo 45 della Costituzione della Repubblica di Bulgaria e dell'articolo 18, commi 1 e 2, della Legge sugli atti normativi, presento a mio nome, nella qualità di avvocato, autore e proponente, tre progetti di legge recanti modifiche e integrazioni al Codice penale, al Codice di procedura penale e alla Legge sull'ordinamento giudiziario, corredati delle relazioni illustrative.

Le proposte mirano a migliorare la tutela penale, rafforzare le garanzie processuali e il controllo giudiziario, limitare le possibilità di abuso dei poteri e aumentare la trasparenza e la responsabilità nella gestione dell'ordinamento giudiziario.

Il pacchetto è indirizzato al Ministero della giustizia, al Consiglio dei ministri e all'Assemblea nazionale. Le richieste a ciascun destinatario corrispondono alle rispettive competenze:

1. Al Ministero della giustizia: effettuare una valutazione tecnica delle proposte e considerare l'avvio delle attività necessarie alla preparazione di progetti di legge, comprese la valutazione d'impatto, il coordinamento interistituzionale e la consultazione pubblica, ai fini di un'eventuale presentazione al Consiglio dei ministri.
2. Al Consiglio dei ministri: valutare le proposte alla luce della competenza di cui all'articolo 87, comma 1, della Costituzione e, in caso di valutazione favorevole, disporre le attività preparatorie necessarie all'esercizio dell'iniziativa legislativa.
3. All'Assemblea nazionale, per il tramite del suo Presidente: trasmettere la proposta alla Commissione per gli affari giuridici e metterla a disposizione dei deputati affinché ne prendano conoscenza, la discutano secondo la procedura prevista e valutino l'esercizio dell'iniziativa legislativa.

Chiedo che i tre progetti siano esaminati congiuntamente,

PAGINA 02 / 02 DELL'ORIGINALE BULGARO

REPUBBLICA DI BULGARIA

Ministero dell'innovazione e della trasformazione digitale

Sistema di recapito elettronico sicuro

considerando anche la coerenza delle modifiche sostanziali, processuali e organizzative e delle disposizioni transitorie.

Chiedo di protocollare la presente proposta e i suoi allegati, comunicarmi il numero di protocollo in entrata e informarmi dell'assegnazione della pratica, delle attività intraprese e dell'esito dell'esame. In caso di trasmissione a un'altra autorità competente, chiedo di essere informato del destinatario e del numero di protocollo in uscita.

Chiedo che la corrispondenza si svolga per iscritto tramite il Sistema di recapito elettronico sicuro (SSEV).

Ulteriori comunicazioni possono essere inviate a ivanov.bg.sf@gmail.com.

Allegati

1. Progetto di legge recante modifiche e integrazioni al Codice penale, con relazione illustrativa - PDF.
2. Progetto di legge recante modifiche e integrazioni al Codice di procedura penale, con relazione illustrativa - PDF.
3. Progetto di legge recante modifiche e integrazioni alla Legge sull'ordinamento giudiziario, con relazione illustrativa - PDF.

Distinti saluti,

avvocato Marian Georgiev Ivanov

Ordine degli avvocati di Sofia

Numero individuale di iscrizione dell'avvocato: 1800713910

E-mail: ivanov.bg.sf@gmail.com

Documenti da recapitare

ZID_NK_25.09.2026.pdf (894.0 KB)

SHA-256: DDCF54B5DB599FBD4E8A6538AEE8C629A50581AE02138F973E04EE6892FDEB9E

ZID_NPK_25.09.2026.pdf (975.0 KB)

SHA-256: 71DC53A84EC1ABE13E7347A6A6C521792E411E652F998191E85042195093625F

ZID_ZSV_25.09.2026.pdf (935.8 KB)

SHA-256: 890D5FAC4257AD777FCC8E5146983E45B53B6DF074099160D46554A9E2D33DE4

Informazioni sulla firma visualizzate nel PDF originale

[Le informazioni seguenti sono riprodotte dal blocco di firma visibile nel PDF originale. La traduzione non contiene la firma elettronica originale.]

Firmato digitalmente dal Ministero dell'amministrazione elettronica

Data: 2026.09.25 16:50:25 +03:00

Motivo: non ripudio dell'origine

Luogo: Bulgaria, Sofia